

## 386354-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-istharriġ – Sanierung und Erweiterung OS Schmiedeberg - Bauvermessung

OJ S 107/2026 05/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Email: [vergabestelle@dippoldiswalde.de](mailto:vergabestelle@dippoldiswalde.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Sanierung und Erweiterung OS Schmiedeberg - Bauvermessung

Deskrizzjoni: Gegenstand der Ausschreibung sind die baubegleitenden

Vermessungsleistungen im Rahmen der Sanierung und Erweiterung der Oberschule

Schmiedeberg. Die Leistungen umfassen die Grundleistungen der LPH 4

Bauausführungsvermessung und LPH 5 Vermessungstechnische Überwachung der

Bauausführung.

Identifikatur tal-proċedura: 314651d4-b6a4-44a7-8363-92a20408abec

Identifikatur intern: FB3-OSS-Verm26

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: offenes Verfahren gemäß §§ 2 und 3 VOB/A EU

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71250000 Servizi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-istharriġ

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Lutherplatz 24c

Belt: Dippoldiswalde

Kodiċi postali: 01744

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Oberschule Schmiedeberg im OT Schmiedeberg

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YQLMZZ4#

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist  
Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB sowie § 16 EU VOB/A  
Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Haġal tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Frodi: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Il-korruzzjoni: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Ksur tal-obbligi relatat mal-ħlas tat-taxxi: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Ksur tal-obbligi relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Insolvenza: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Assijiet amministrati minn likwidatur: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Imġiba professjonali serjament ħażina: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Involvement dirett jew indirett fit-tnejja ta' din il-proċedura ta' akkwist: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Sanierung und Erweiterung OS Schmiedeberg - Bauvermessung

Deskrizzjoni: baubegleitende Vermessungsleistung/Grundleistungen LPH 4+5 nach HOAI

Anlage 1.4.7

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71250000 Servizzi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-istħarriġ

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Lutherplatz 24c

Belt: Dippoldiswalde

Kodiċi postali: 01744

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Oberschule Schmiedeberg im OT Schmiedeberg

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 03/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/10/2028

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

**5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der technischen und beruflichen

Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-

Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den

Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen

Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-

Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den

Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eintragung in die Ingenieurkammer bzw.

Architektenkammer ist mit dem Angebot vorzulegen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Nachweis über eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung ist mit dem Angebot vorzulegen.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der beruflichen Qualifikation ist mit dem Angebot vorzulegen.

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Angebotspreis

Deskrizzjoni: Angebot mit niedrigstem Gesamtpreis unter Berücksichtigung möglicher Nachlässe ohne Bedingungen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Ordni ta' importanza

Numru tal-kriterju għall-għoti: 1

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-għoti: Zuschlagskriterium ist der Gesamtpreis der Leistung

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 30/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLMZZ4/documents>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: Die Kommunikation erfolgt über die Vergabeplattform DTVP. Änderungen an den Vergabeunterlagen, Antworten auf gestellte Fragen und sonstige Informationen werden regelmäßig über die Vergabeplattform bekanntgemacht. Es obliegt dem Bieter, sich für die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens zu registrieren. Ohne Registrierung besteht eine Pflicht für den Bieter für alle Informationen.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLMZZ4>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLMZZ4>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 31 Jiem

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachgeforderte Unterlagen sind vom Bieter nach Aufforderung durch den Auftraggeber innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen. Die Frist beträgt in der Regel 3 Werktage. Werden die nachgeforderten Unterlagen nicht innerhalb der Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 07/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: elektronische Angebotsöffnung in der Vergabestelle

Informazzjoni addizzjonali: Öffnung von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers nach Ablauf der Angebotsfrist, Bieter sind nicht zugelassen, § 55 Abs. 2 VgV

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Siehe Vergabeunterlagen Nicht deutschsprachige Nachweise im Vergabeverfahren müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden.

Fatturazzjoni elettronika: Permessata

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Gemäß § 160 GWB, innerhalb von 10 KT Rüge beim AB, bei Nichtabhilfe innerhalb von 15 KT Antrag auf Nachprüfung bei der Nachprüfstelle  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Numru tar-registrazzjoni: 14628060-SVO1-18

Indirizz postali: Markt 2

Belt: Dippoldiswalde

Kodiċi postali: 01744

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vergabestelle@dippoldiswalde.de](mailto:vergabestelle@dippoldiswalde.de)

Telefown: +45 350464990

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Numru tar-registrazzjoni: keine Angaben

Indirizz postali: Braustr. 2

Belt: Leipzig

Kodiċi postali: 04107

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de](mailto:wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de)

Telefown: +49 3419773800

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

#### 8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

### **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 535b7bf8-7f60-4640-98d1-f358a397a56b - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 04/06/2026 12:43:23 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 386354-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 107/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 05/06/2026